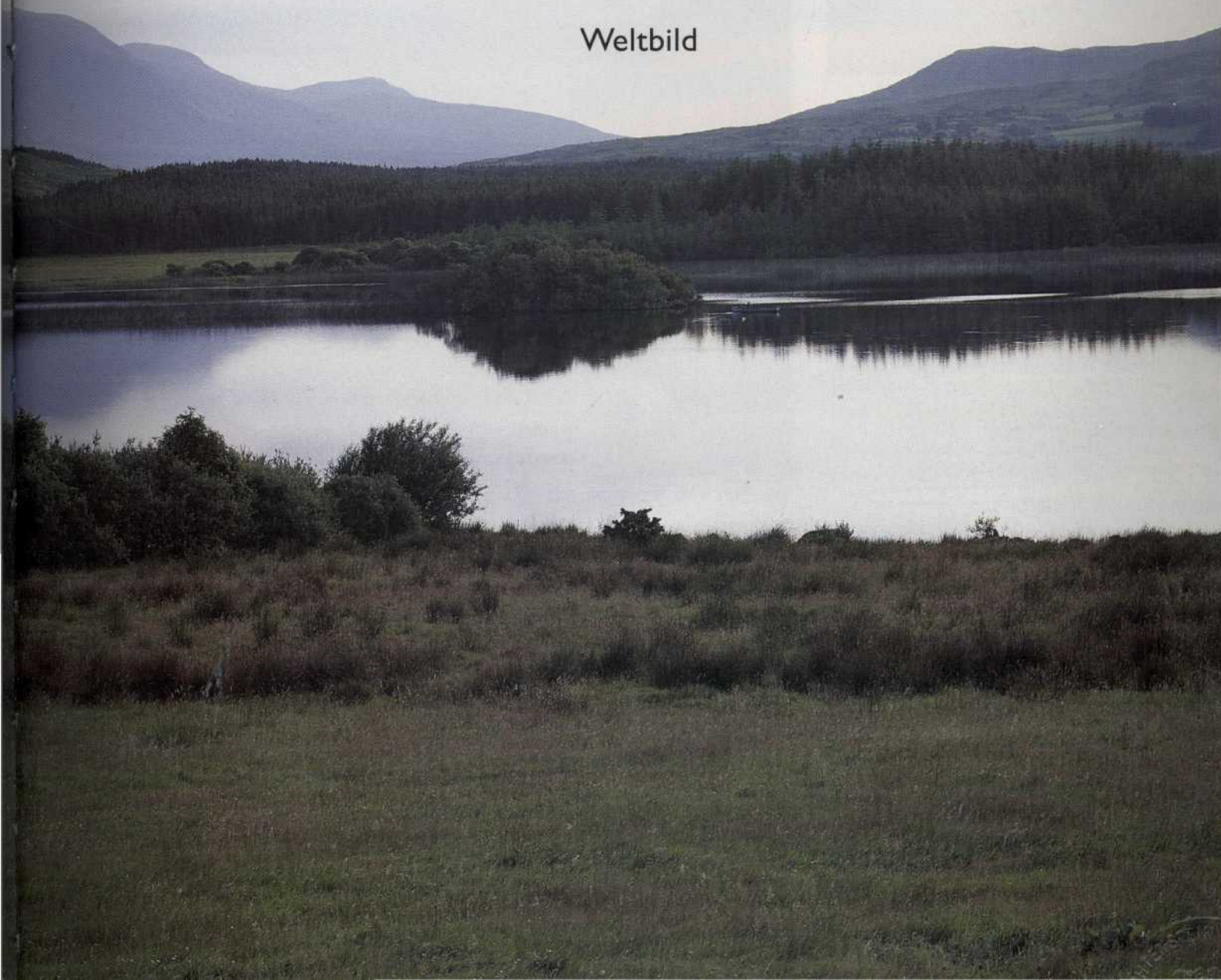


IRLAND

Fotos Fritz Dressler

Text Reinhard Ulbrich

Weltbild



INHALT



Die Insel, der jeder grün ist 11

Ein Edelstein, geschliffen von Gletschern und Eis 16

Am Rand des Kontinents 18

Daten und Bilder zur irischen Geschichte 22

Firbolgs, Kelten und Wikinger 25

Ein Kapitel für sich – das irisch-englische Verhältnis 27

Die Wirtschaft auf neuen Wegen 29

Gaumenfreuden für Gourmets 32

Einblicke in eine der ältesten Kulturen Europas 36

Oben: Kinder in Dublin.
Jeder dritte Ire ist jünger als 15 Jahre.

Mitte: Üppig blühende Rhododendren prägen im Frühsommer die Landschaft im County Mayo.

Rechts: Bunratty Castle, die irische «Bilderbuchburg» bei Limerick, wurde Mitte dieses Jahrhunderts perfekt restauriert.



Dublin ist nicht Irland – oder erst recht? 43

Liberal, leger und lebenslustig – die irische Hauptstadt 43

Die Uhren gehen anders – irische Zeitbegriffe und Wesenszüge 48

Pracht nach Plan – die großen georgianischen Architekturdenkmäler 51

Ein Bier von Staats wegen 53

Das Glitzerstück – Grafton Street 57

Temple Bar – ein Szeneviertel macht von sich reden 60

Der Garten Irlands – Leinster 65

Dublins Umgebung – Erholung direkt vor der Haustür 65

Wandern auf dem Wicklow Way 67

Glendalough – von der Einsiedelei zum Mittelpunkt der Klosterkultur 68

Steingewordene Geschichte – die Megalithgräber von Newgrange 72

Kilkenny – die alte Hauptstadt des Ostens 75

Tara – das Zentrum der keltischen Welt 78

Seite 1: Das Dorf Money more in Nordirland (oben); irisches Mädchen mit Hund (unten).

Seite 2/3: In spektakulärer Lage thront die Ruine von Dunluce Castle bei Portrush auf einer Felsklippe über dem Meer.

Seite 4/5: Die malerische Hügellandschaft bei Westport an der irischen Westküste.



Die rote Hand als Symbol – Ulster 117

Nordirland – ein verblüffend friedliches Reiseziel 117

Antrim – auf dem Küstentrip 119

Alte Klänge neu geboren 122

Giant's Causeway – die größte Basalttreppe der Welt 125

Belfast – «die Stadt, die ich so geliebt» 127



Einsamkeit und sonst gar nicht die vorgelagerten Inseln 137

Zehn Mann gegen den Atlantik – auf den Blaskets 137

Felsen, Gischt und Vögel – die Skelligs, eine Herausforderung für Abenteurer 138

Ausgestiegen – warum Zivilisationsmüde immer wieder nach Irland ziehen 142

Die Aran-Inseln – von Fischern und Folklore 145

Wo das «Irische Tagebuch» entstand – Heinrich Böll und Achill Island 152

Alles auf einen Blick · Karten 154

Register 158

Bildnachweis und Impressum 160



Atlantik von drei Seiten – Munster 83

Die Traumstraße Ring of Kerry 83

Beara und Dingle – zwei Halbinseln im Golfstrom 85

Limerick – die Stadt, die einen Vers um die Welt schickte 87

Blarney – wie aus einem Schloß eine Redensart wurde 90

Eine Welt aus Felsen – der Burren und die Cliffs of Moher 93

Die Hölle, die ein Paradies ist – Connacht 99

Galway – ein Stück Spanien im Norden 99

Sky Road – himmlische Aussichten von der Landstraße 101

Entdeckungen am Wegesrand 102

Mit dem Schiff auf dem Shannon 106

«Reiter, reit' zu» – der Tafelberg Benbulbin und das Grab des Dichters Yeats 110

Auf die Spitze getrieben – Malin Head 112



Rechts oben:
Typisch irisch: Anstelle von Zäunen werden Mauern aus alten Steinen errichtet, die auch den störrischsten Esel im Zaum halten.

Oben: Freundlich gehen die Iren auf jeden Fremden zu.

Wer kehrt hier nicht gern ein: Überall auf der Insel sind die bunten Fassaden von Restaurants und Pubs originelle Farbtupfer im Straßenbild.